

BOOSTER PRO MINI PLUS USER MANUAL

- [EN] Please read before using.**
- Use 1-3 times daily as recommended. Please follow the recommended usage instructions.
 - Make sure the head of the device is in complete contact with the skin to help absorb skincare products.
 - Avoid using immediately after a procedure or surgery, and consult with a specialist before use.
 - It is recommended to use a low intensity level for the eyes, nose, and mouth area, and to avoid using it on the eyelids and Adam's apple area.
 - When using the device for the first time, be sure to start from level 1 and find the appropriate level as you use it.
 - Make sure that the Smart Connector Port does not come into contact with water or skincare products as it may cause a malfunction.
- [DE] Bitte vor der Anwendung lesen.**
- Benutzen Sie das Gerät 1 bis 3 Mal täglich gemäß den Empfehlungen. Bitte beachten Sie die empfohlenen Anwendungshinweise.
 - Achten Sie darauf, dass das Gerät vollständig mit der Haut in Kontakt steht, um die Aufnahme von Hautpflegeprodukten zu unterstützen.
 - Vermeiden Sie die Anwendung unmittelbar nach einem Eingriff oder einer Operation und konsultieren Sie vor der Anwendung einen Spezialisten.
 - Es wird empfohlen, für die Augen, die Nase und den Mundbereich eine niedrige Intensitätsstufe zu verwenden und die Anwendung auf den Augenlidern und dem Adamsapfelbereich zu vermeiden.
 - Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, beginnen Sie bitte mit Stufe 1 und suchen Sie während der Verwendung die für Sie geeignete Stufe.
 - Bitte stellen Sie sicher, dass das Smart Connector-Anschluss nicht mit Wasser oder Hautpflegeprodukten in Berührung kommt, da dies zu Fehlfunktionen führen kann.
- [FR] À lire avant toute utilisation.**
- Utilisez 1 à 3 fois par jour comme recommandé. Veuillez suivre les instructions d'utilisation recommandées.
 - Assurez-vous que la tête de l'appareil se trouve entièrement en contact avec la peau pour favoriser l'absorption des produits de soin.
 - Né pas utiliser immédiatement après une intervention chirurgicale ou médicale et consultez un spécialiste avant toute utilisation.
 - Il est recommandé d'utiliser un niveau d'intensité faible pour la zone des yeux/du nez/de la bouche et d'éviter de l'utiliser sur les paupières et la zone de la pomme d'Adam.
 - Les jours de la première utilisation, veuillez à commencer par le niveau 1 et à déterminer le niveau approprié à utiliser à mesure de l'utilisation.
 - Veuillez à ce que le port Connecteur Intelligent n'entre pas en contact avec de l'eau ou des produits de soin pour la peau, car cela pourrait causer un dysfonctionnement.
- [IT] Leggere le istruzioni prima dell'utilizzo.**
- Usare 1-3 volte al giorno come raccomandato. Si prega di seguire le istruzioni d'uso indicate.
 - Assicurarsi che la testina del dispositivo sia a completo contatto con la pelle per fare assorbire meglio i prodotti.
 - Evitare l'utilizzo su evitare subito dopo trattamenti o operazioni mediche. Consultare il medico prima di utilizzarlo.
 - Si raccomanda di utilizzare un'intensità bassa per le aree dei occhi, naso e bocca e evitare l'utilizzo sulle palpebre e sull'area del pomo d'Adamo.
 - Al primo utilizzo del dispositivo assicurarsi di cominciare dal livello 1 per poi trovare il livello adatto alla propria pelle.
 - Assicurarsi che la Porta del Connettore Intelligente non entri in contatto con l'acqua o con prodotti per la cura della pelle, in quanto potrebbe causare un malfunzionamento.
- [NL] Lees alvorens het gebruik.**
- Gebruik het apparaat 1 tot 3 keer per dag zoals aanbevolen. Volg de aanbevelingen gebruiksaanwijzing.
 - Zorg dat de kop van het apparaat volledig in contact is met de huid om huidverzorgingsproducten te helpen absorberen.
 - Vermijd gebruik onmiddellijk na een procedure of operatie en raadpleeg een specialist voordat u het product gebruikt.
 - Het is aanbevolen om een laag intensiteitsniveau te gebruiken voor het gebied van ogen/nieuw/mond. Gebruik het product niet in de zone van de oogleden en de adamsappel.
 - Wanneer u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, moet u starten vanaf niveau 1 en tijdens het gebruik het geschikte niveau zoeken.
 - Zorg dat de Smart Connector-poort niet in contact komt met water of huidverzorgingsproducten omdat dit een defect kan veroorzaken.
- [ES] Precauciones y garantía.**
- Utilice 1-3 veces al día como se recomienda. Siga las instrucciones de uso recomendadas.
 - Asegúrese de que el cabezal del dispositivo se encuentre en contacto completo con la piel para ayudar a absorber los productos para el cuidado de la piel.
 - Evite su uso inmediatamente después de una intervención o cirugía y consulte con un especialista antes de su uso.
 - Se recomienda su uso con un nivel de intensidad bajo en la zona de ojos, nariz y boca, y evite su uso sobre la zona de los párpados y la nuez.
 - Cuando use el dispositivo por primera vez, asegúrese de empezar por el nivel 1, y vaya buscando el nivel apropiado a medida que use el dispositivo.
 - Asegúrese de que el Puerto del Conector Inteligente no entre en contacto con agua o productos para el cuidado de la piel, ya que podría provocar un mal funcionamiento.
- [PT] Precações e garantia.**
- Utilize 1-3 vezes ao dia como recomendado. Siga as instruções de uso recomendadas.
 - Assegure-se de que o cabeçal do dispositivo se encontre em contacto completo com a pele para ajudar a absorver os produtos para o cuidado da pele.
 - Evite o uso imediatamente após uma intervenção cirúrgica ou médica e consulte um especialista antes de usá-lo.
 - Recomenda-se o uso com um nível de intensidade baixo na zona de olhos, nariz e boca, e evite o uso sobre a zona dos pálpebras e a nuca.
 - Quando usar o dispositivo pela primeira vez, assegure-se de começar pelo nível 1, e vá procurando o nível apropriado à medida que o usar.
 - Assegure-se de que o Porto do Conector Inteligente não entre em contacto com água ou produtos para o cuidado da pele, já que poderia provocar um mau funcionamento.
- [RU] Предостережения и гарантия.**
- Используйте устройство 1-3 раза в день, как рекомендуется. Следуйте инструкциям по использованию.
 - Убедитесь, что головка устройства полностью контактирует с кожей, чтобы помочь впитывать продукты для ухода за кожей.
 - Избегайте использования устройства сразу после хирургического вмешательства или операции и проконсультируйтесь со специалистом перед использованием.
 - Рекомендуется использовать устройство на низком уровне интенсивности для области вокруг глаз, носа и рта, и избегать использования на веках и надбровных костях.
 - При первом использовании устройства рекомендуется начинать с уровня 1 и постепенно находить подходящий уровень по мере использования.
 - Убедитесь, что порт интеллектуального соединителя не контактирует с водой или косметическими средствами, так как это может вызвать неисправность.
- [KO] 주의사항 및 보증.**
- 1-3일마다 권장대로 사용하십시오. 권장 사용법을 따라주세요.
 - 피부에 완전히 닿도록 하여 피부에 흡수되도록 도와주세요.
 - 수술 후 바로 사용하지 마세요. 의사 상담 후 사용하십시오.
 - 눈, 코, 입 주변은 낮은 강도로 사용하고, 눈꺼풀과 아담의 사과 부위는 피하십시오.
 - 처음 사용할 때는 레벨 1로 시작하고, 사용하면서 적절한 강도를 찾으십시오.
 - 스마트 커넥터 포트가 물이나 화장품과 접촉하지 않도록 하십시오.
- [VI] Lưu ý và bảo hành.**
- Sử dụng thiết bị 1-3 lần mỗi ngày theo khuyến nghị. Vui lòng tuân theo hướng dẫn sử dụng được khuyến nghị.
 - Đảm bảo đầu của thiết bị tiếp xúc hoàn toàn với da để giúp hấp thụ sản phẩm chăm sóc da.
 - Tránh sử dụng ngay lập tức sau phẫu thuật hoặc thủ thuật y tế và tham khảo ý kiến chuyên gia trước khi sử dụng.
 - Đề nghị sử dụng ở mức cường độ thấp cho vùng mắt, mũi và miệng, và tránh sử dụng trên mí mắt và xương gòy.
 - Khi sử dụng lần đầu tiên, hãy bắt đầu từ mức 1 và tìm mức phù hợp khi sử dụng.
 - Đảm bảo cổng kết nối thông minh không tiếp xúc với nước hoặc mỹ phẩm da, vì điều này có thể gây ra lỗi.
- [ID] Perhatikan dan garansi.**
- Gunakan perangkat 1-3 kali sehari sesuai rekomendasi. Ikuti petunjuk penggunaan yang disarankan.
 - Pastikan kepala perangkat sepenuhnya bersentuhan dengan kulit untuk membantu menyerap produk perawatan kulit.
 - Hindari penggunaan segera setelah prosedur medis atau operasi dan konsultasikan dengan spesialis sebelum menggunakannya.
 - Dianjurkan untuk menggunakan perangkat dengan intensitas rendah untuk area di sekitar mata, hidung, dan mulut, dan hindari menggunakannya pada kelopak mata dan tulang-tulang.
 - Saat pertama kali menggunakan perangkat, mulailah dari level 1 dan temukan tingkat yang sesuai saat menggunakannya.
 - Pastikan port konektor cerdas tidak bersentuhan dengan air atau produk perawatan kulit, karena hal ini dapat menyebabkan kesalahan.
- [TH] โปรดอ่านก่อนใช้.**
- ใช้เครื่อง 1-3 ครั้งต่อวันตามคำแนะนำ. โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งาน.
 - ให้แน่ใจว่าหัวของอุปกรณ์สัมผัสกับผิวหนังอย่างเต็มที่เพื่อช่วยในการดูดซับผลิตภัณฑ์บำรุงผิว.
 - อย่าใช้ทันทีหลังจากการผ่าตัดหรือการผ่าตัด และปรึกษาผู้เชี่ยวชาญก่อนใช้.
 - แนะนำให้ใช้ระดับความเข้มต่ำสำหรับบริเวณรอบดวงตา จมูก และปาก และหลีกเลี่ยงการใช้บนเปลือกตาและกระดูกโอด.
 - เมื่อใช้ครั้งแรก ให้เริ่มจากระดับ 1 และหากระดับที่เหมาะสมเมื่อใช้งาน.
 - ให้แน่ใจว่าพอร์ตเชื่อมต่อที่ชาญฉลาดไม่สัมผัสกับน้ำหรือผลิตภัณฑ์บำรุงผิว เนื่องจากอาจทำให้เกิดข้อผิดพลาดได้.
- [HE] קראו לפני השימוש.**
- השתמשו בציוד 1-3 פעמים ביום כפי המומלץ. עקבו אחר ההוראות לשימוש המומלצות.
 - בטח את ראש הציוד כך שיתקשר מלא עם העור כדי לעזור לספיגת המוצרים.
 - הימנעו משימוש מיידי לאחר ניתוח או ניתוח, ויעצו עם רופא לפני השימוש.
 - מומלץ להשתמש ברמת עוצמה נמוכה באזורי העיניים, האף והפה, ולהימנע משימוש בעפעפים ובאדמה.
 - בשימוש ראשוני, התחילו מרמה 1 והתאמתם את הרמה כשישתמשו.
 - הבטחו שהפורט האינטליגנטי לא יגע במים או במוצרי בריאות, מכיוון שזה עלול לגרום לטעות.
- [JA] 使用前の注意と保証.**
- 1-3回、毎日推奨通りに使用してください。推奨の使用法に従ってください。
 - 皮膚にしっかりと密着させて、肌の吸収を助けてください。
 - 手術直後の使用は避け、使用前に専門家に相談してください。
 - 目、鼻、口の周囲は低強度で、まぶたやアダムスアプルの骨格部分には使用しないでください。
 - 初めて使用する際はレベル1から始め、使用しながら適切なレベルを探してください。
 - スマートコネクタポートが水やスキンケア製品と接触しないようにしてください。
- [CS] Před použitím a záruka.**
- Používejte přístroj 1-3krát denně podle doporučení. Dodržujte doporučené postupy použití.
 - Ujistěte se, že hlava přístroje je v úplném kontaktu s kůží, aby pomohla absorbovat péčivé přípravky.
 - Nepoužívejte přístroj okamžitě po chirurgickém zákroku nebo operaci a konzultujte s odborníkem před použitím.
 - Doporučuje se používat přístroj na nízké úrovni intenzity v oblasti očí, nosu a úst a vyhnout se používání na víčka a kůstičku.
 - Při prvním použití přístroje začněte s úrovní 1 a najděte si vhodnou úroveň při používání.
 - Ujistěte se, že port inteligentního konektoru nevnáší do kontaktu voda nebo kosmetické přípravky, protože by to mohlo způsobit chybu.
- [SK] Pozor pred použitím a záruka.**
- Používajte zariadenie 1-3 krát denne podľa odporúčania. Dodržujte odporúčané postupy použitia.
 - Uistite sa, že hlava zariadenia je v úplnom kontakte s kožou, aby pomohla absorbovať starostlivé výrobky.
 - Nepoužívajte zariadenie okamžite po chirurgickom zákroku alebo operácii a konzultujte s odborníkom pred použitím.
 - Odporúča sa používať zariadenie na nízkej úrovni intenzity v oblasti očí, nosu a úst a vyhnúť sa používaniu na viečka a kosť.
 - Pri prvom použití zariadenia začnite s úrovňou 1 a nájdite si vhodnú úroveň pri používaní.
 - Uistite sa, že port inteligentného konektora nevnáša do kontaktu voda alebo kozmetické prípravky, pretože by to mohlo spôsobiť chybu.
- [HU] Figyeljen a garancia.**
- Használja a készüléket 1-3 alkalommal naponta a javasolt használati utasításoknak megfelelően.
 - Biztosítsa meg, hogy a készülék feje teljesen érintkezik a bőrrel, hogy segítse a bőrápolási készítmények felszívódását.
 - Ne használja a készüléket azonnal műtét vagy beavatkozás után, és forduljon orvosához a használat előtt.
 - A javasolt alacsony intenzitású beállítást használja az arc körüljárására, az orr és az ajkak környékén, és kerülje a szemhéjak és az Adams-ágyas csont használását.
 - Először használva a készüléket kezdje az 1-es szinttel, majd a használat során megtalálja a megfelelő szintet.
 - Figyeljen arra, hogy az intelligens csatlakozási port ne kerüljön érintkezésbe vízzel vagy bőrápolási termékkel, mert ez hibát okozhat.
- [DA] Læs brugsanvisningen og garantien.**
- Brug apparatet 1-3 gange om dagen som anbefalet. Følg de anbefalede brugsanvisninger.
 - Sørg for, at apparatets hoved er i fuld kontakt med huden for at hjælpe med at absorbere hudplejeprodukter.
 - Undgå brug umiddelbart efter kirurgiske indgreb eller operationer, og konsulter en specialist, før du bruger apparatet.
 - Det anbefales at bruge apparatet på en lav intensitetsniveau omkring øjnene, næsen og munden, og undgå brug på øjenlæderne og Adamsæppelen.
 - Når du bruger apparatet første gang, skal du starte på niveau 1 og finde den passende niveau, når du bruger det.
 - Sørg for, at Smart Connector-porten ikke kommer i kontakt med vand eller hudplejeprodukter, da det kan forårsage en fejl.
- [FI] Käytä ja takuu.**
- Käytä laitetta 1-3 kertaa päivässä suositellusti. Noudata käyttöohjeita.
 - Varmistu, että laitteen pää on täysin kosketuksissa ihon kanssa, jotta se voi auttaa ihonhoitotuotteiden imeytymistä.
 - Älä käytä laitetta välittömästi leikkauksen tai toimenpiteen jälkeen ja kysy neuvoa asiantuntijalta ennen käyttöä.
 - Suositellaan alhaisen intensiteettitason käyttöä silmien, nenän ja suun alueella, ja vältä käyttöä silmäluomilla ja Adamsin omenalla.
 - Käytettä ensimmäistä kertaa, aloita tason 1:stä ja etsi sopiva taso käytön aikana.
 - Varmistu, että älykäs liitäntäport ei kosketa vettä tai ihonhoitotuotteita, koska se voi aiheuttaa vian.
- [SV] Användning och garanti.**
- Använd enheten 1-3 gånger om dagen som rekommenderas. Följ de rekommenderade bruksanvisningarna.
 - Säkerställ att enhetens huvud är i fullständig kontakt med huden för att hjälpa till att absorbera hudvårdsprodukter.
 - Undvik användning omedelbart efter kirurgiska ingrepp eller operationer och konsultera en specialist innan du använder enheten.
 - Det rekommenderas att använda enheten på ett lågt intensitetsnivå i området kring ögonen, näsan och munnen, och undvik användning på ögonlock och Adamsäppeln.
 - När du använder enheten för första gången, börja på nivå 1 och hitta den lämpliga nivån när du använder den.
 - Säkerställ att Smart Connector-porten inte kommer i kontakt med vatten eller hudvårdsprodukter, eftersom det kan orsaka fel.
- [ET] Kasutusjuhend ja garanti.**
- Kasutage seadmeid 1-3 korda päevas soovitatult. Järgige soovitatuid kasutusjuhiseid.
 - Tagage kindel, et seadme pea on täielikult kokkupuutetud nahaga, et aidata tootega imendumist.
 - Ärge kasutage seadet kohe pärast kirurgilisi sekkumisi või operatsioone ja konsultage spetsialistiga enne kasutamist.
 - Soovitatakse kasutada seadet madala intensiteetiga silmade, nina ja suu ümbruses, vältides silmalaua ja Adamsi õuna kasutamist.
 - Kui kasutate seadet esimest korda, alustage tasemelt 1 ja leidke sobiv tase kasutamise ajal.
 - Tagage, et tarkinfo-port ei puutuks kokku veega või nahahooldusvahenditega, kuna see võib põhjustada viga.
- [LT] Naudojimo ir garantija.**
- Naudokite prietaisą 1-3 kartus per dieną kaip rekomenduojama. Seikiai stebėkite naudojimo instrukcijas.
 - Užtikrinkite, kad prietaiso galva būtų visiškai susijusi su oda, kad būtų padidintas odos priežiūros produktų įsisavinimas.
 - Ne naudokite prietaiso iškart po chirurginio įsikišimo ar operacijos ir konsultuokitės su specialistu prieš naudojimą.
 - Rekomenduojama naudoti prietaisą žemo intensyvumo lygmeniu aplink akis, nosį ir burną, vengiant naudoti ant vokalo ir Adamso obuolio.
 - Pirmą kartą naudojant prietaisą, pradėkite nuo lygmens 1 ir raskite tinkamą lygmenį naudojimo metu.
 - Užtikrinkite, kad išmanioji jungtis nepasiektų vandens ar kosmetikos, nes tai gali sukelti gedimą.
- [LV] Lietojuma un garantija.**
- Izmantojiet ierīci 1-3 reizes dienā ieteiktajam veidam. Pliediet ieteiktajiem lietošanas norādījumiem.
 - Pārliecinieties, ka ierīces galva ir pilnībā saskarotā ar ādu, lai palīdzētu absorbēt ādas kopšanas līdzekļus.
 - Nepietiekiet ierīci nekavējoties pēc ķirurģiskiem iejaukumiem vai operācijām un konsultējieties ar speciālistu pirms lietošanas.
 - Ieteicams lietot ierīci zemas intensitātes līmenī ap acīm, degunu un muti, izvairoties lietot uz plakstiņiem un Adamsa āķa.
 - Pirmo reizi lietojot ierīci, sāciet ar līmeni 1 un atrodiet piemērotu līmeni lietošanas laikā.
 - Pārliecinieties, ka gudrības savienojuma ports neietilpst ūdenī vai ādas kopšanas līdzeklī, jo tas var izraisīt kļūdu.
- [HU] Felhasználás és garancia.**
- Használja a készüléket 1-3 alkalommal naponta a javasolt használati utasításoknak megfelelően.
 - Biztosítsa meg, hogy a készülék feje teljesen érintkezik a bőrrel, hogy segítse a bőrápolási készítmények felszívódását.
 - Ne használja a készüléket azonnal műtét vagy beavatkozás után, és forduljon orvosához a használat előtt.
 - A javasolt alacsony intenzitású beállítást használja az arc körüljárására, az orr és az ajkak környékén, és kerülje a szemhéjak és az Adams-ágyas csont használását.
 - Először használva a készüléket kezdje az 1-es szinttel, majd a használat során megtalálja a megfelelő szintet.
 - Figyeljen arra, hogy az intelligens csatlakozási port ne kerüljön érintkezésbe vízzel vagy bőrápolási termékkel, mert ez hibát okozhat.
- [SK] Použitie a záruka.**
- Používajte zariadenie 1-3 krát denne podľa odporúčania. Dodržujte odporúčané postupy použitia.
 - Uistite sa, že hlava zariadenia je v úplnom kontakte s kožou, aby pomohla absorbovať starostlivé výrobky.
 - Nepoužívajte zariadenie okamžite po chirurgickom zákroku alebo operácii a konzultujte s odborníkom pred použitím.
 - Odporúča sa používať zariadenie na nízkej úrovni intenzity v oblasti očí, nosu a úst a vyhnúť sa používaniu na viečka a kosť.
 - Pri prvom použití zariadenia začnite s úrovňou 1 a nájdite si vhodnú úroveň pri používaní.
 - Uistite sa, že port inteligentného konektora nevnáša do kontaktu voda alebo kozmetické prípravky, pretože by to mohlo spôsobiť chybu.
- [SL] Uporaba in garancija.**
- Uporabljajte napravo 1-3 krat na dan po priporočilih. Uporabljajte priporočila za uporabo.
 - Preverite, da je glava naprave v popolni stiki s kožo, da pomaga pri absorpciji neglede.
 - Neporabljajte napravo takoj po kirurškem posegu ali operaciji in se posvetujte s strokovnjaki pred uporabo.
 - Priporočamo uporabo naprave na nizki ravni intenzitete v okolici oči, nosa in ust, izogibajte pa uporabi na vekalci in Adamsovi jabolku.
 - Ob prvi uporabi naprave začnite s stopnjo 1 in poiščite primerno stopnjo med uporabo.
 - Preverite, da pametni konektor ne pride v stik z vodo ali kozmetičnimi izdelki, saj to lahko povzroči napako.
- [MT] Użycie i gwarancja.**
- Używaj urządzenia 1-3 razy dziennie zgodnie z zaleceniami. Przeczytaj zalecenia dotyczące użytkowania.
 - Upewnij się, że głowa urządzenia jest w pełnym kontakcie z skórą, aby pomóc w wchłanianiu produktów pielęgnacyjnych.
 - Nie używaj urządzenia bezpośrednio po zabiegach chirurgicznych lub operacjach i skonsultuj się z lekarzem przed użyciem.
 - Zaleca się używanie urządzenia na niskim poziomie intensywności w okolicy oczu, nosa i ust, unikając używania na powiekach i kości.
 - Przy pierwszym użyciu urządzenia zacznij od poziomu 1 i znajdź odpowiedni poziom podczas użytkowania.
 - Upewnij się, że port inteligentnego łącznika nie dotyka wody lub kosmetyków, ponieważ może to spowodować błąd.
- [CE] 1. Garante**
- Bei allen MEDICUBE Geräten bieten wir eine 2-jährige eingeschränkte Garantie ab dem Datum des Erstkaufs.
- Falls der Gerät aufgrund eines Fabrikationsfehlers nicht richtig funktioniert, ersetzen wir das defekte Gerät kostenlos innerhalb von zwei Jahren. Diese Garantie deckt keine Geldschäden ab, die durch Folgendes verursacht wurden: (1) Unfall, Missbrauch oder Änderung (2) Verwendung mit nicht autorisiertem Zubehör oder Verwendung unter Nichtbeachtung der Anweisungen (3) Beschädigen an einer Elektro-Steuer- und Spannungseinheit. Diese Garantie verlängert sich nur, wenn der Geräte in Verbindung mit autorisiertem Zubehör verwendet werden.
- 2. Reklame**
- Bei MEDICUBE Geräten müssen alle Rückfragen innerhalb von 30 Tagen nach dem Kaufdatum oder dem Kaufdatum angefragt werden. Rückfragen und Ansprüche aufgrund von Mängelrügen werden nur bei autorisierten und unbenutzten Produkten angenommen, wobei die Kosten für den Rückversand vom Kunden zu tragen sind. Bei Defekten oder vorzeitigem Fehlfunktionen während der Benutzung wenden Sie sich für weitere Unterstützung bitte an den Kaufort.
- [ES] Política de cambios y devoluciones**
- 1. Garantía**
- Para todos los dispositivos MEDICUBE, ofrecemos dos años de garantía limitada desde la fecha de compra original.
- Si el dispositivo no funciona correctamente por un defecto de fabricación, reemplazaremos gratuitamente el producto defectuoso dentro de 2 años. Esta garantía no cubre los dispositivos dañados por: (1) Accidente, uso indebido o alteración (2) Los daños o accesorios no autorizados o uso diferente al indicado (3) Conexión a corriente y voltaje incorrectos. Esta garantía solo se extiende si los dispositivos se utilizan junto con accesorios de dispositivos autorizados.
- 2. Devolución**
- Para los dispositivos de MEDICUBE, todos los devoluciones deben solicitarse a través del punto de compra o en el plazo de 30 días después de la compra.
- Los productos devueltos deben estar en perfecto estado de funcionamiento, sin ser dañados, sin modificaciones, sin ser alterados o usados, y los gastos de envío serán responsabilidad del cliente. Para defectos o un mal funcionamiento inicial durante el uso, contacte con el punto de compra para obtener ayuda.
- [FR] Politique d'échange/remise**
- 1. Garantie**
- Nous offrons une garantie limitée de 2 ans pour tous nos dispositifs MEDICUBE à compter de la date d'acquisition.
- Si votre appareil ne fonctionne pas correctement en raison d'un défaut de fabrication, nous remplacerons l'appareil défectueux gratuitement dans les deux années suivant l'achat. Cette garantie ne couvre pas les appareils endommagés par: (1) Un accident, un usage erroné ou une modification (2) L'utilisation avec des accessoires non autorisés ou un usage autre que celui indiqué (3) la connexion à une source et une tension incorrectes. Cette garantie est uniquement applicable si l'appareil est utilisé conjointement à des accessoires autorisés.
- 2. Remise**
- Tous les retours concernant les appareils MEDICUBE doivent être faits auprès de votre vendeur dans les 30 jours suivant la date d'achat. Les retours et échanges doivent être effectués dans un délai de 30 jours après l'achat.
- Les produits retournés doivent être en parfait état de fonctionnement, sans être altérés, sans modifications, sans être utilisés, les frais de transport incombant au client. Veuillez demander assistance à votre vendeur en cas de défaut ou dysfonctionnement initial pendant l'utilisation ou la durée de la garantie.
- [IT] Cambi/Rei**
- 1. Garanzia**
- Per tutti i dispositivi MEDICUBE, offriamo una garanzia limitata di 2 anni dalla data di acquisto.
- Se il dispositivo non funziona correttamente per un difetto di fabbricazione, sostituiranno gratuitamente il prodotto difettoso entro 2 anni. Questa garanzia non copre i dispositivi danneggiati da: (1) Incidenti, uso improprio o alterazione (2) Uso non autorizzato o accessori non autorizzati o uso diverso da quello indicato (3) Collegamento a una corrente o a un voltaggio incorrecto. La garanzia si estende solo se il dispositivo è utilizzato con accessori autorizzati.
- 2. Rei**
- Tutti i restituzioni riguardanti gli apparecchi MEDICUBE devono essere fatti al punto di acquisto entro 30 giorni dalla data di acquisto.
- I prodotti restituiti devono essere in perfetto stato di funzionamento, non essere danneggiati, non essere modificati, non essere usati, e i costi di spedizione per il reso sono a carico dell'acquirente. Per i prodotti difettosi o per un malfunzionamento, si prega di contattare il luogo di acquisto per ottenere assistenza.
- [NL] Betaling/retour**
- 1. Garantie**
- Voor alle MEDICUBE apparaten bieden we een beperkte garantieperiode van 2 jaar vanaf de datum van uw oorspronkelijke aankoop.
- Als uw apparaat niet goed werkt door een defect van de fabrikant, vervangen we het defecte apparaat gratis binnen 2 jaar. Deze garantie geldt niet voor apparaten die beschadigd zijn door: (1) Ongeval, misbruik of wijziging (2) Gebruik met niet-goedgekeurde accessoires of gebruik anderszins dan bedoeld (3) Aansluiting op een voltage/stroom en/of anderszins niet bedoeld. Deze garantie geldt alleen als de apparaten worden gebruikt in combinatie met goedgekeurde accessoires.
- 2. Retourverzoek**
- Voor de MEDICUBE apparaten moeten alle retourverzoeken binnen 30 dagen na de aankoopdatum worden aangevraagd via de plaats van aankoop. Retourverzoeken en aanvragen komen alleen voor geschieden verzoeken worden geaccepteerd voor ongebruikt en ongebruikt product, waarbij de verzendkosten voor retourzendingen worden gedragen door de klant.
- Voor defecten of aanvangsfeitelijke storingen tijdens gebruik, neemt u contact op met de plaats van aankoop voor meer hulp.
- [PT] Troca/Retorno**
- 1. Garantia**
- Para todos os dispositivos MEDICUBE, oferecemos dois anos de garantia limitada desde a data de compra original.
- Se o dispositivo não funcionar corretamente por um defeito de fabricação, substituiremos gratuitamente o produto defeituoso dentro de 2 anos. Esta garantia não cobre os dispositivos danificados por: (1) Acidente, uso indevido ou alteração (2) Danos ou acessórios não autorizados ou uso diferente do indicado (3) Conexão a corrente e voltagem incorretas. Esta garantia só se estende se os dispositivos forem utilizados com acessórios autorizados.
- 2. Reclamação**
- Para todos os dispositivos MEDICUBE, todas as reclamações devem ser solicitadas através do ponto de compra ou no prazo de 30 dias após a compra.
- Os produtos devolvidos devem estar em perfeito estado de funcionamento, sem serem danificados, sem modificações, sem serem usados, e os custos de envio serão responsabilidade do cliente. Para defeitos ou mau funcionamento inicial durante o uso, contate o ponto de compra para obter ajuda.
- [RU] Обмен/Возврат**
- 1. Гарантия**
- Для всех устройств MEDICUBE мы предоставляем ограниченную гарантию в течение 2 лет с даты первоначальной покупки.
- Если устройство не работает должным образом из-за производственного дефекта, мы заменим его бесплатно в течение 2 лет с момента покупки. Эта гарантия не покрывает устройства, поврежденные: (1) несчастным случаем, неправильным использованием или модификацией (2) использованием неавторизованных аксессуаров или использованием не по назначению (3) подключением к неправильному напряжению и напряжению. Эта гарантия действует только в том случае, если устройство используется вместе с авторизованными аксессуарами.
- 2. Возврат**
- Все возвраты относительно устройств MEDICUBE должны быть выполнены в течение 30 дней после даты покупки.
- Возвращаемые продукты должны быть в идеальном состоянии, без повреждений, модификаций, использования и должны быть возвращены в том же состоянии, в котором были получены. За доставку и возврат ответственность несет клиент. В случае неисправности или сбоев в работе при первоначальном использовании или в течение срока гарантии обратитесь к месту покупки за дополнительной помощью.
- [KO] 교환/반품**
- 1. 보증**
- 모든 MEDICUBE 기기에는 제조업체의 보증 기간인 구매일로부터 2년 동안의 보증이 제공됩니다.
- 제조업체의 결함으로 인해 기기가 작동하지 않을 경우, 구매일로부터 2년 이내에 무료로 교환 또는 환불을 제공합니다. 이 보증은 다음 사항으로 인해 손상된 기기, 무단 개조 또는 사용, 또는 사용되지 않은 부품이나 부속품의 사용으로 인한 손상을 포함하지 않습니다. 이 보증은 승인된 부품과 함께 사용될 때만 적용됩니다.
- 2. 교환 요청**
- MEDICUBE 기기의 모든 교환 요청은 구매일로부터 30일 이내에 구매처를 통해 접수되어야 합니다.
- 반품되는 제품은 완전한 작동 상태를 유지해야 하며, 손상, 변형, 개조 또는 사용된 제품이 없어야 합니다. 반품 배송비는 고객에게 부담됩니다. 초기 사용 중 결함이나 작동 불량에 대해서는 구매처에 문의하십시오.
- [VI] Trao đổi/Hoàn lại**
- 1. Bảo hành**
- Đối với tất cả các thiết bị MEDICUBE, chúng tôi cung cấp một hạn chế bảo hành 2 năm kể từ ngày mua ban đầu.
- Nếu thiết bị không hoạt động đúng cách do lỗi sản xuất, chúng tôi sẽ thay thế thiết bị miễn phí trong vòng 2 năm kể từ ngày mua. Bảo hành này không bao gồm các thiết bị bị hỏng do: (1) Tai nạn, sử dụng sai cách hoặc sửa đổi (2) Sử dụng phụ kiện không được chấp thuận hoặc sử dụng không đúng cách (3) Kết nối với nguồn điện và điện áp không chính xác. Bảo hành chỉ áp dụng nếu thiết bị được sử dụng cùng với phụ kiện được chấp thuận.
- 2. Yêu cầu đổi hàng**
- Đối với tất cả các thiết bị MEDICUBE, tất cả các yêu cầu đổi hàng phải được gửi đến địa điểm mua hàng trong vòng 30 ngày kể từ ngày mua hàng.
- Sản phẩm được trả lại phải ở trạng thái hoạt động bình thường, không bị hư hỏng, sửa đổi hoặc sử dụng, và chi phí vận chuyển để trả lại sản phẩm là trách nhiệm của khách hàng. Trong trường hợp phát hiện lỗi hoặc trục trặc ngay từ đầu hoặc trong quá trình sử dụng, vui lòng liên hệ với địa điểm mua hàng để được hỗ trợ thêm.
- [ID] Tukar/Pengembalian**
- 1. Garansi**
- Untuk semua perangkat MEDICUBE, kami menyediakan garansi terbatas selama 2 tahun sejak tanggal pembelian.
- Jika perangkat tidak berfungsi dengan benar karena cacat produksi, kami akan mengganti perangkat tersebut secara gratis dalam waktu 2 tahun sejak tanggal pembelian. Garansi ini tidak mencakup perangkat yang rusak karena: (1) Kecelakaan, penggunaan yang tidak tepat, atau modifikasi (2) Penggunaan aksesoris yang tidak disetujui atau penggunaan yang tidak sesuai (3) Koneksi ke sumber daya listrik dan tegangan yang tidak benar. Garansi ini hanya berlaku jika perangkat digunakan bersama aksesoris yang disetujui.
- 2. Permintaan Tukar**
- Untuk semua perangkat MEDICUBE, semua permintaan tukar harus diajukan melalui lokasi pembelian dalam waktu 30 hari setelah tanggal pembelian.
- Produk yang dikembalikan harus dalam keadaan berfungsi dengan baik, tidak rusak, dimodifikasi, atau digunakan, dan biaya pengiriman untuk mengembalikan produk adalah tanggung jawab pelanggan. Untuk masalah atau gangguan yang terjadi segera setelah penggunaan atau selama masa garansi, hubungi lokasi pembelian untuk bantuan lebih lanjut.
- [TH] แลกเปลี่ยน/การคืน**
- 1. การรับประกัน**
- สำหรับอุปกรณ์ MEDICUBE ทั้งหมด เราให้บริการประกันจำกัด 2 ปี นับจากวันที่ซื้อ
- หากอุปกรณ์ไม่ทำงานอย่างถูกต้องเนื่องจากข้อบกพร่องในการผลิต เราจะสามารถเปลี่ยนอุปกรณ์ได้ฟรีภายใน 2 ปี นับจากวันที่ซื้อ อุปกรณ์นี้ไม่ครอบคลุมอุปกรณ์ที่เสียหายเนื่องจาก: (1) อุบัติเหตุ การใช้ที่ไม่เหมาะสม หรือการดัดแปลง (2) การใช้ของเสริมที่ไม่ได้รับอนุญาต หรือการใช้ที่ไม่ถูกต้อง (3) การเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟและแรงดันไฟฟ้าที่ไม่ถูกต้อง การรับประกันนี้ใช้ได้เฉพาะกรณีที่อุปกรณ์ถูกใช้ร่วมกับของเสริมที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น
- 2. การขอคืน**
- สำหรับอุปกรณ์ MEDICUBE ทุกชิ้น การขอคืนต้องดำเนินการผ่านช่องทางที่ซื้ออุปกรณ์ภายใน 30 วันหลังจากวันที่ซื้อ
- ผลิตภัณฑ์ที่ส่งคืนต้องอยู่ในสภาพใช้งานได้ ไม่เสียหาย ไม่ดัดแปลง และไม่ถูกใช้ และค่าขนส่งในการส่งคืนเป็นความรับผิดชอบของลูกค้า หากพบปัญหาหรือข้อผิดพลาดตั้งแต่แรกเริ่มหรือระหว่างการใช้งาน กรุณาติดต่อช่องทางที่ซื้ออุปกรณ์เพื่อขอความช่วยเหลือเพิ่มเติม
- [HE] חליפה/חזרה**
- 1. הגרנטיה**
- עבור כל מכשירי MEDICUBE, אנו מספקים הגרנטיה מוגבלת של 2 שנים ממועד הרכישת המכשיר.
- אם המכשיר אינו פועל כהלכה עקב פגם יצרני, נחליף את המכשיר בחינם בתוך 2 שנים ממועד הרכישתו. הגרנטיה אינה מכסה מכשירים שפגמו עקב: (1) אירוע, שימוש לא נכון או שינוי (2) שימוש באביזרים לא מורשגים או שימוש לא נכון (3) חיבור למתח חשמלי ולמתח מתח. הגרנטיה חלה רק במקרה של שימוש במכשיר יחד עם אביזרים מורשגים.
- 2. בקשה להחליף**
- עבור כל מכשירי MEDICUBE, כל בקשות החלפה חייבות להגיע למקום הרכישה בתוך 30 יום ממועד הרכישה.
- המוצר הנשלח חייב להיות פועל כהלכה, ללא פגמים, שינויים או שימוש, והעלות של המשלוח חוזרת על עצמה. במקרה של בעיה או תקלה מידית או במהלך תקופת הגרנטיה, אנא פנה למקום הרכישה לקבלת עזרה נוספת.
- [JA] 交換/返品**
- 1. 保証**
- MEDICUBEのすべての機器には、購入日から2年間の限定保証が提供されます。
- 製造上の欠陥により機器が正常に動作しない場合は、購入日から2年以内には無料で交換または返金を行います。この保証は、事故、誤用、改修、または承認された部品以外の部品の使用による損傷をカバーしません。この保証は、承認された部品と一緒に使用される場合にのみ有効です。
- 2. 交換リクエスト**
- MEDICUBEのすべての機器の交換リクエストは、購入日から30日以内に購入場所を通じて行われる必要があります。
- 返品される製品は、正常に動作している状態である必要があります。破損、変更、または使用された製品は返却されません。返品送料はお客様の責任です。初期使用や使用中の問題が発生した場合は、購入場所にお問い合わせください。
- [CS] Výměna/vrať**
- 1. Záruka**
- Pro všechny přístroje MEDICUBE poskytujeme omezenou záruku 2 let od data původní koupě.
- Pokud přístroj nefunguje správně kvůli výrobní chybě, nahradíme ho zdarma do 2 let od data koupě. Tato záruka neplatí pro přístroje poškozené: (1) nehodou, nesprávným použitím nebo úpravou (2) použitím neautorizovaných příslušenství nebo nevhodným použitím (3) připojením k nesprávnému napětí a napětí. Záruka platí pouze v případě, že přístroj je používán s autorizovanými příslušenstvími.
- 2. Žádost o výměnu**
- Pro všechny přístroje MEDICUBE musí být všechny žádosti o výměnu podány prostřednictvím místa nákupu do 30 dnů od data nákupu.
- Vraťte-li produkt, musí být v plně funkčním stavu, bez poškození, úprav nebo použití. Náklady na dopravu zpět jsou na starost zákazníka. Pokud zjistíte problém nebo závadu ihned po použití nebo během záruky, obraťte se na místo nákupu pro další pomoc.
- [SK] Výmena/vráť**
- 1. Záruka**
- Pre všetky zariadenia MEDICUBE poskytujeme obmedzenú záruku 2 rokov od dátumu pôvodnej kúpy.
- Ak zariadenie nefunguje správne kvôli výrobnému chybe, nahradíme ho zadarmo do 2 rokov od dátumu kúpy. Táto záruka neplatí pre zariadenia poškodené: (1) nehodou, nesprávnym použitím alebo úpravou (2) použitím neautorizovaných príslušenstiev alebo nevhodným použitím (3) pripojením k nesprávnej sile a napätiu. Záruka platí iba v prípade, ak zariadenie je používané s autorizovanými príslušenstvami.
- 2. Žiadosť o výmenu**
- Pre všetky zariadenia MEDICUBE musia byť všetky žiadosti o výmenu podané prostredníctvom miesta nákupu do 30 dní od dátumu nákupu.
- Vrátením produktu musí byť v plne funkčnom stave, bez poškodenia, úprav alebo použitia. Náklady na dopravu späť sú na starosť zákazníka. Ak zistíte problém alebo chybu ihneď po použití alebo počas záruky, obráťte sa na miesto nákupu na ďalšiu pomoc.
- [HU] Váltás/visszatérés**
- 1. Garancia**
- Az összes MEDICUBE készülék esetében 2 éves korlátozott garancia vonatkozik az eredeti vásárlástól kezdve.
- Ha a készülék nem működik megfelelően gyártási hibából, cseréljük ki a készüléket díjmentesen a vásárlástól számított 2 évig. Ez a garancia nem vonatkozik a készülékre, amelyek károsultak: (1) baleset, helytelen használat vagy módosítás (2) nem engedélyezett alkatrészek használata vagy helytelen használat (3) nem megfelelő áram- és feszültségcsatlakozás. A garancia csak akkor érvényes, ha a készülék az engedélyezett alkatrészekkel együtt használatos.
- 2. Váltás igénybevétele**
- Az összes MEDICUBE készülék esetében a váltás iránti kérelmeket a vásárlás helyén kell benyújtani a vásárlástól számított 30 napon belül.
- A visszatérítendő készüléknek teljes mértékben működőképesnek kell lennie, nem lehet károsult, módosított vagy használt, és a szállítási költség a vásárlóra hárul. Ha a készülék hibát vagy működési problémát észlel az első használat során vagy a garancia ideje alatt, forduljon a vásárlási pont felé további segítségért.
- [DA] Udvikling/Retur**
- 1. Garanti**
- For alle MEDICUBE-enheder tilbyder vi en begrænset garantiperiode på 2 år fra datoen for din oprindelige køb.
- Hvis din enhed ikke fungerer korrekt på grund af en fabriksfejl, vil vi udskifte den defekte enhed gratis inden for 2 år. Denne garanti dækker ikke enheder, der er beskadiget af: (1) ulykke, misbrug eller ændring (2) brug af ikke-tilfældige tilbehør eller brug af enheden på anden måde end angivet (3) tilslutning til forkert strøm og/eller andet end angivet. Denne garanti gælder kun, hvis enheden bruges i kombination med godkendte tilbehør.
- 2. Returansøgning**
- For MEDICUBE-enheder skal alle returansøgninger indsendes inden for 30 dage fra købsdatoen via den købssted, hvor du købte enheden.
- Returansøgninger og krav om udskiftning af enheder accepteres kun for ubrugte og ubeskadigede produkter, hvor de omvendte transportudgifter betales af kunden.
- Ved defekter eller anfangsfejl under brug, tager du kontakt med købsstedet for yderligere hjælp.
- [ET] Vahetus/Vastutus**
- 1. Garanti**
- Kõik MEDICUBE seadmed pakuvad meile piiratud garantiiperioodi 2 aastat alates teie esimesest ostust.
- Kui seade ei tööta korralikult tootmisvea tõttu, vahetame defektse seadme tasuta 2 aasta jooksul alates ostu hetkest. See garanti ei kehti seadmetel, mis on kahjustatud: (1) õnnetuse, kasutamise viga või muudatuse tõttu (2) keelatud lisaseadmete kasutamise või seadme kasutamise viisi muutumise tõttu (3) vale pinge ja pingetasega ühendamise tõttu. Garanti kehtib ainult siis, kui seade kasutatakse koos lubatud lisaseadmetega.
- 2. Taotlus vahetuseks**
- Kõik MEDICUBE seadmete vahetusetaotlused tuleb esitada 30 päeva jooksul alates ostu hetkest ostukohta.
- Vahetatav toode peab olema täiesti funktsioneeriv, ilma kahjustusteta, muudatusteta või kasutamata, ja transpordikulud vahetuseks peab tasuma klient. Kui seade on defektne või toimib valesti kohe pärast kasutamist või garantiiaja jooksul, pöörduge ostukohta abi saamiseks.
- [LV] Pārmaiņa/Vaiņošana**
- 1. Garantija**
- Visiem MEDICUBE ierīcēm piedāvājam ierobežotu garantijas termiņu 2 gadi no pirmās iegādes datuma.
- Ja ierīce nedarbojas pareizi ražošanas defekta dēļ, mēs mainīsim defektu ierīci bez maksas 2 gadu laikā no pirmās iegādes. Šī garantija neattiecas uz ierīcēm, kas bojātas: (1) nejaušības, nepareizas lietošanas vai izmaiņu dēļ (2) neapstiprinātu piederumu lietošanas vai ierīces izmantošanas veida izmaiņu dēļ (3) pieslēguma nepareizai strāvas un sprieguma līmenim. Garantija ir spēkā tikai tad, ja ierīci izmanto kopā ar apstiprinātiem piederumiem